

Pokyn č. D - 262
k uplatňování Smlouvy mezi Českou republikou a Tureckou republikou o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu (č. 19/2004 Sb.m.s.)

Referent: Marie Kamanová, tel.: 257 043 398

Č.j.: 49/65 560/2004 - 494

Ministerstvo financí České republiky vydává k uplatnění mezinárodní smlouvy o zamezení dvojího zdanění s Tureckem tento Pokyn :

Článek 1

Smlouva mezi Českou republikou a Tureckou republikou o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu, včetně Protokolu, který tvoří její nedílnou součást, byla podepsána v Ankaře dne 12. listopadu 1999. Smlouva vstoupila v platnost dne 16. prosince 2003. Podle článku 27 se její ustanovení uplatňují ve vztahu k daním, pokud jde o každé daňové období začínající 1. ledna 2004 nebo později.

Článek 2

Podle článků 10 (Dividendy), 11 (Úroky) a 12 (Licenční poplatky) smlouvy mají osoby, které jsou rezidenty jednoho smluvního státu, nárok na snížení daně vybírané srážkou ve druhém smluvním státě. Na některé úroky se ve státě zdroje uplatňuje úplné osvobození od daně (odst. 3 článku 11) .

Turecká daňová správa nemá v současné době předepsány žádné speciální formuláře pro uplatnění nároku na sníženou sazbu (popř. osvobození). Český skutečný vlastník uvedených příjmů se však musí prokázat potvrzením o daňovém domicilu, vystaveným českým místně příslušným finančním úřadem, dokazujícím, že je osobou, na kterou se vztahuje tato smlouva. Originál potvrzení, včetně jedné kopie vyhotovené v tureckém jazyce, ověřené buď státním notářem v Turecku nebo Zastupitelským úřadem Turecké republiky v České republice se předloží plátcí příjmu (pro daně sražené u zdroje) nebo úřadu, který provádí vyměření daně.

Pokud český skutečný vlastník příjmu nepředloží potvrzení o daňovém domicilu, bude daň sražena ve výši stanovené podle vnitrostátních právních předpisů Turecka. Skutečný vlastník příjmu může následně požádat o refundaci částky daně, která přesahuje částku, jež může být vybrána v souladu s příslušnými ustanoveními mezinárodní smlouvy, a to opět předložením potvrzení o daňové rezidenci v České republice.

Ústřední ředitel skupiny 051:
Ing. Bc. Robert Szurman, v.r.